

Das Bundesverdienstkreuz hat Bundespräsident **Horst Köhler** diesen Donnerstag an Bäckermeister **Peter Dreißig** (55) überreicht. Er ist seit



November 2001 Präsident der Handwerkskammer und gehört dem Präsidium des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks an - im Bild mit Ehefrau Cornelia. Verdient machte sich der Gubener durch zielstrebige Lobbyarbeit für den Mittelstand und Engagement für die Lehrausbildung.

Zum vierten Male ist am Tag der Deutschen Einheit in Berlin der von Vattenfall gesponserte Preis „die vadriga“ verliehen worden, unter anderem an Alt-Bundeskanzler Gerhard Schröder, Ihre Majestät Silvia Königin von Schweden und das Magazin DER SPIEGEL. Persönlichkeiten, die sich Visionen, Mut und Verantwortung verpflichtet fühlen, werden durch die Vadriga, ein Abbild der Plastik auf dem Brandenburger Tor, geehrt. Unser Beobachter sah viel Prominenz in der Komischen Oper:



Ex-Außenminister **Joschka Fischer** war Laudator für den



SPIEGEL, Glanz gaben dem Abend Schmuck- und Modedesignerin Henriette Elisabeth, genannt **Jette Joop** (39) und die noch immer bewunderte Schauspielerinnen und Sän-



gerin **Gisela May** (83). Als Brecht-Interpretin erlangte sie Weltruhm und war bis 1993 Mitglied der Akademie der Künste.

**Andreas Mirrek**, Centermanager im Lausitz-Park ist nach elf Großgaglower Jahren nach Magdeburg gewechselt. Kommissarische Nachfolgerin ist **Sylke Schulz-Apelt**, bisher Assistentin des Centermanagers.

Einen Wechsel gab es auch beim Lindner Kongress Hotel in der Cottbuser City: Manager **Marc Stickdorn** wird

von **Christian Kölling** abgelöst. Der 36-Jährige war vorher Verkaufsdirektor. Stickdorn wechselt nach Bad Griesbach.

Gestorben ist am 25. September kurz nach seinem 89. Geburtstag der Kammervirtuose **Karl Friedrich Zahner**. Neben seiner Tätigkeit als Solo-



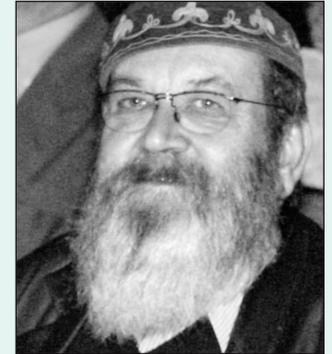
cellist im Theaterorchester wurde er populär als Mitglied des Küster-Quartetts, das über Jahrzehnte festlichen Anlässen in Cottbus musikalischen Glanz gab. (Bild mit Pianist Gerhard Baumert und Kammervirtuose Hans-Joachim Küster im Blechen-Club) Geheiratet haben am 1. Oktober **Karina Schuppan** (39), die Chef des Pfiffikus-Ensembles und **Torsten Karow**



(37), künstlerischer Leiter des Cottbuser Kindermusicals. Beiden Ensembles ist so der Weg in viele gemeinsame Projekte auch familiär geebnet.

„Von Amts wegen...“ heißt die neue Ausstellung im Heimatmuseum Dissen. **Christoph Neumann**, Pressesprecher des Amtes Burg, zeigt die schönsten Fotos aus seiner dienstlichen Tätigkeit und darüber hinaus.

Im Eröffnungskonzert zum 34. Cottbuser Musikherbst erklangen zwei Uraufführun-



gen. Der sorbische Komponist **Detlef Kobjela** (Foto) stellte seine „Reminiszenzen für Streicher“ vor und vom Cottbuser Komponisten **Frank Petzold** erklang erstmalig die 1989 geschriebene „Kammersinfonie“.

In einem Bautzener Seniorenheim ist 78-jährig der sorbische Komponist und Musikwissenschaftler **Jan Raup** gestorben. Dr. Raup, der zum sorbischen Dudelsack promovierte, war 1979 bis 1980 Vorsitzender des Arbeitskreises sorbischer Musikschaffender im Komponistenverband der DDR.

Werke des ehemaligen Cottbuser Kantors **Lothar Graap**, Haydns, Mozarts und anderer Meister erklingen bei einem Orgel-Benefizkonzert, das der Journalist **Wolfgang Hanke** diesen Sonntag in der Kreuzkirche Forst-Naundorf gibt.